



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/65/Dec.1  
10 December 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
Шестьдесят пятая сессия  
2-22 августа 2004 года

**ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ, ВКЛЮЧАЯ  
МЕРЫ РАННЕГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРОЦЕДУРЫ  
НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ**

**Решение 1 (65)**

**Положение в Дарфуре**

*Комитет по ликвидации расовой дискриминации,*

*будучи встревожен* текущими событиями в Дарфуре,

*будучи убежден* в том, что эти события имеют этническую и расовую подоплеку,

*действуя* в порядке осуществления своего мандата, заключающегося в обеспечении универсального применения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и содействии применению мер, необходимых для развития взаимопонимания между расовыми и этническими группами,

*ссылаясь* на свое решение 5 (54) от 19 марта 1999 года по Судану, и в частности пункт 5 этого решения,

*ссылаясь* на письмо, направленное Председателем Комитета 12 марта 2004 года с просьбой к государству-участнику представить ему до 31 июля 2004 года подробную информацию о нынешнем положении в Дарфуре,

*отмечая*, что государство-участник не представило запрошенной информации,

*принимая к сведению* резолюцию 1556 (2004) Совета Безопасности от 30 июля 2004 года, в которой Совет осудил все акты насилия и нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права всеми вовлеченными в кризис сторонами, в частности формированиями "джанджавид", включая неизбирательные нападения на гражданских лиц, изнасилования, насильственные перемещения, акты насилия, особенно с этнической подоплекой, и выразив свою глубочайшую обеспокоенность по поводу последствий конфликта в Дарфуре для гражданского населения, включая женщин, детей, перемещенных внутри страны лиц и беженцев,

1. *призывает* к строгому соблюдению резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности и принятию всех предписанных в ней мер, с тем чтобы обеспечить скорейшее прекращение крупномасштабных нарушений прав человека в Дарфуре, и в частности нарушений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

2. *считает*, что развертывание в Дарфуре надлежащим образом усиленных сил по охране, возглавляемых Африканским союзом, при поддержке Лиги арабских государств и материально-технической и финансовой помощи Европейского союза и Соединенных Штатов Америки могло бы во многом способствовать скорейшему осуществлению резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности.

*1668-е заседание  
18 августа 2004 года*

-----